

**Ghearmáin, an-Eggenstein-Leopoldshafen: Miscellaneous repair and maintenance services**

OJ S 33/2022 16/02/2022

Fógra um dhámhachtaí conartha

Seirbhísí

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: KTE Kerntechnische Entsorgung Karlsruhe GmbH

Seoladh poist: Hermann-von-Helmholtz-Platz 1

Baile: Eggenstein-Leopoldshafen

Cód NUTS: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Cód poist: 76344

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: Düren, Doris

Ríomhphost: [doris.dueren@kte-karlsruhe.de](mailto:doris.dueren@kte-karlsruhe.de)

Guthán: +49 7247/88-2578

**Seoladh/seoltaí idirlín:**Príomhsheoladh: <http://www.kte-karlsruhe.de>Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <https://portal.deutsche-evergabe.de>**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Gníomhaíocht eile: Rückbau nuklearer Forschungsanlagen

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Prüfung und Instandhaltung OS-Einrichtungen der KTE

Uimhir thagartha: 2021001059DOW

**II.1.2. Príomhchód CPV**

50800000 Miscellaneous repair and maintenance services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

**II.1.4. Cur síos achomair**

Die KTE, nachfolgend Auftraggeber (AG) genannt, hat die Erbringung von Wiederkehrende Prüfungen (WKP), Vorbeugende Instandhaltung (VBI), Störungsbeseitigung bzw.

Instandsetzung gemäß Leistungs-verzeichnis, AG- und Herstellervorgaben zu vergeben.

Im Einzelnen handelt es sich um Leistungen, die im Rahmen eines Dienstvertrages vom AN für die KTE er-bracht werden.

### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.1.7. Luach iomlán an tsoláthair**

Luach gan CBL san áireamh: 1,00 EUR

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

50710000 Repair and maintenance services of electrical and mechanical building installations

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: DE123 Karlsruhe, Landkreis

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Prüfung und Instandhaltung OS-Einrichtungen der KTE

Die KTE, nachfolgend Auftraggeber (AG) genannt, hat die Erbringung von Wiederkehrende Prüfungen (WKP), Vorbeugende Instandhaltung (VBI), Störungsbeseitigung bzw. Instandsetzung

gemäß Leistungs-verzeichnis, AG- und Herstellervorgaben zu vergeben. Im Einzelnen handelt es

sich um Leistungen, die im Rahmen eines Dienstvertrages vom AN für die KTE er-bracht werden.

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Critéar cáilíochta - Ainm: Qualifikation / Ualú: 50

Critéar costais - Ainm: Preis / Ualú: 50

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Conradh a dhámhachtain gan fógra conartha a fhoilsiú roimh ré in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh sna cásanna atá liostaithe thíos

- Ní féidir na hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí a chur ar fáil ach amháin ag oibreoir eacnamaíoch áirithe ar an gcúis a leanas:

- easnamh iomaíochais ar chúiseanna teicniúla

Míniúchán:

Bei der gesamten Hardware handelt es sich um Boschsysteme, weshalb die Wartung, Instandhaltung und Störungsbeseitigung ebenfalls von Bosch durchgeführt werden sollte. Bereitstellung sicherheitstechnischer wichtiger Ersatzteile. Fa Bosch ist Hersteller, Lieferant und Erbauer der betroffenen OS-Einrichtungen in der KTE.

- siehe dazu auch die Checkliste zur Produktgebundenheit vom Fachbereich
- Bei der gesamten Soft- und Hardware handelt es sich um Boschsysteme.
- Quellcode für Software ist schöpferisches Eigentum des AN
- aus Gründen der Geheimhaltung (Zugriff auf sensible Daten zur Sicherung von kerntechnischen Anlagen, Kenntniserhalt von Sicherungssystemen).

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

#### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.8. Faisnéis maidir le foirceannadh an chórais cheannaigh dhinimiciúil**

#### **IV.2.9. Faisnéis maidir le foirceannadh an ghlaio ar iomaíocht i bhfoirm fógra faisnéise roimh ré**

### **Alt V: Dámhachtain an chonartha**

---

#### **Teideal:**

Prüfung und Instandhaltung OS-Einrichtungen der KTE

Tá conradh/beart dáfa: tá

#### **V.2. Dámhachtain an chonartha**

##### **V.2.1. Dáta shocrú an chonartha**

10/02/2022

##### **V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Dámhadh an conradh do ghrúpa oibreoirí eacnamaíocha: níl

##### **V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Seoladh poist: Robert-Bosch-Ring 5

Baile: Grasbrunn

Cód NUTS: DE21 Oberbayern

Cód poist: 85630

Tír: An Ghearmáin

FBM atá sa chonraitheoir: níl

##### **V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 1,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 1,00 EUR

##### **V.2.5. Faisnéis faoi fhoichonraitheoireacht**

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1.**

**Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Guthán: +49 22894990

Facs: +49 2289499163

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de>

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

11/02/2022